

REVISTA
INTERNACIONAL
DE LA CRUZ ROJA



Publicación bimestral del
Comité Internacional de la Cruz Roja
al servicio del Movimiento Internacional de la Cruz Roja
y de la Media Luna Roja



COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. CORNELIO SOMMARUGA, doctor en derecho por la Universidad de Zurich, doctor h.c. *rer. pol.* por la Universidad de Friburgo (Suiza), doctor h.c. en Relaciones Internacionales por la Universidad do Minho, Braga (Portugal), doctor h.c. en medicina por la Universidad de Bolonia (Italia), doctor h.c. por la Universidad de Nice-Sophia Antipolis, doctor en derecho h.c. por la Universidad Nacional de Seúl (República de Corea), *presidente* (miembro desde 1986)
- Sr. PIERRE KELLER, doctor en filosofía (relaciones internacionales) (Yale), banquero, *vice-presidente* (1984)
- Sr. ERIC ROETHLISBERGER, doctor en ciencias políticas por el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, *vicepresidente* (1995)
- Sr. ULRICH GAUDENZ MIDDENDORP, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Zurich, ex jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sra. RENÉE GUISSAN, secretaria general del «Institut de la Vie internationale», directora de establecimientos médico-sociales del cantón de Vaud, miembro de «International Association for Volunteer Effort» (1986)
- Sra. ANNE PETITPIERRE, doctora en derecho, abogada, profesora en la Facultad de Derecho de la Universidad de Ginebra (1987)
- Sr. PAOLO BERNASCONI, abogado, licenciado en derecho, encargado de curso de derecho penal económico en las Universidades de San Gall y de Zurich, ex fiscal del Ministerio Público en Lugano, comisario de la fundación suiza *Pro Juventute* (1987)
- Sra. LISELOTTE KRAUS-GURNY, doctora en derecho por la Universidad de Zurich (1988)
- Sra. SUSY BRUSCHWEILER, enfermera, ex directora de la Escuela Superior de Enfermería de la Cruz Roja Suiza en Aarau, directora general, SV-Service, Gastronomía Colectiva (1988)
- Sr. JACQUES FORSTER, doctor en ciencias económicas, profesor en el Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED) en Ginebra (1988)
- Sr. JACQUES MOREILLON, licenciado en derecho, doctor en ciencias políticas, secretario general de la Organización Mundial del Movimiento Scout, ex director general del CICR (1988)
- Sr. MAX DAETWYLER, licenciado en ciencias económicas y sociales por la Universidad de Ginebra y «Scholar in Residence» del IMI (International Management Institute) en Ginebra (1989)
- Sr. RODOLPHE DE HALLER, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra, presidente de la Asociación Suiza contra la Tuberculosis y Enfermedades Pulmonares (1991)
- Sr. DANIEL THÜRER, doctor en derecho, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (1991)
- Sra. FRANCESCA POMETTA, licenciada en letras, ex embajadora de Suiza (1991)
- Sr. JEAN-FRANÇOIS AUBERT, doctor en derecho, profesor en la Universidad de Neuchâtel, ex diputado del Consejo Nacional y del Consejo de Estados (1993)
- Sr. JOSEF FELDMANN, doctor en letras, profesor titular de la Universidad de San Gall, jefe de Cuerpo de Ejército a disposición (1993)
- Sra. LILIAN UCHTENHAGEN, doctora en ciencias económicas por la Universidad de Basilea, ex diputada en el Consejo Nacional (1993)
- Sr. GEORGES-ANDRÉ CUENDET, licenciado en derecho por la Universidad de Ginebra, diplomado del Instituto de Estudios Políticos de la Universidad de París. M. A. de la Universidad de Stanford (EE.UU.), miembro del Consejo Administrativo de Coligny (Ginebra) (1993)
- Sr. ERNST A. BRUGGER, doctor en ciencias naturales, director ejecutivo de FUNDES (Fundación para el desarrollo sostenible), consultor económico, profesor de la Universidad de Zurich, Suiza (1995)

CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. Cornelio SOMMARUGA, *presidente*
Sr. Eric ROETHLISBERGER, *vicepresidente permanente*
Sr. Jacques FORSTER, *miembro del CICR*
Sra. Anne PETITPIERRE, *miembro del CICR*
Sr. Jean DE COURTEN, *director de Actividades Operacionales*
Sr. Peter FUCHS, *director general*
Sr. Yves SANDOZ, *director de Doctrina, Derecho y Relaciones con el Movimiento*

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

ÍNDICE

SEPTIEMBRE-OCTUBRE DE 1995
Nº 131

LAS CONFERENCIAS INTERNACIONALES Y EL MOVIMIENTO

- François Bugnion:** El derecho de la Cruz Roja 535
- Philippe Abplanalp:** Las Conferencias Internacionales de la Cruz Roja:
factor de desarrollo del derecho internacional humanitario y de
cohesión del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media
Luna Roja 567

EL AGUA Y LOS CONFLICTOS ARMADOS

- Ameur Zemmali:** Protección del agua en período de conflicto
armado 600

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Confirmación en la Presidencia del CICR 616
- Trigésima quinta asignación de la Medalla Florence Nightingale 617
- 533

HECHOS Y DOCUMENTOS

Quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas — Reunión conmemorativa especial de la Asamblea General con motivo del cincuentenario de las Naciones Unidas — <i>Declaración del Señor Cornelio Sommaruga, presidente del CICR (Nueva York, 22 de octubre de 1995)</i>	622
Adhesión de la República de Colombia al Protocolo II	626
La República de Panamá ratifica los Protocolos	626
Adhesión de los Estados Federados de Micronesia a los Convenios de Ginebra y a sus Protocolos adicionales	627

BIBLIOGRAFÍA

Child Soldiers, the Role of Children in Armed Conflicts (<i>Los niños soldados — El papel de los niños en los conflictos armados</i>) (Guy Goodwin-Gill e Ilene Cohn)	628
Guerre et humanité — Un siècle de photographie — Les archives du CICR (<i>Guerra y humanidad — Un siglo de fotografía — Los archivos del CICR</i>) (Nicolas Bouvier, Michèle Mercier, François Bugnion)	630